



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

ZOO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

**ZIZZOLARE.** v. n. Beber muito, emborrachar-se.

## Z O C

**ZOCOLÀJO.** f. m. Aquelle, que faz alparcas, e sandalhas.

**ZOCOLANTE.** f. m. Que traz alparcas, sandalhas: e communmente se diz, Frade de huma das Religiões de S. Francisco, que traz tamancas.

**ZOCOLATA.** f. f. Tamancada, alparcada, pancada, que se dá com a tamanca.

**ZOCOLETTO.** dim. m. DI **ZOCOLO.** Tamancazinha, pequena alparca, sandalhinha.

**ZOCOLO.** f. m. Tamanca, alparca, sandalha, calçado de alguns Religiosos com a sola de pão.

*Zoccolo.* Tamanco, focco, de que usão muitos homens, especialmente os do campo.

*Zoccolo da ghiaccio.* Tamanco para andar pelo gelo.

*Andar in zoccolo.* Andar em tamancos.

*Zoccolo.* Sóccolo, base, parede mais fahida para fóra, em que se forma outra mettida dentro: membro de Arquitectura.

*Zoccolo.* no fig. Homem fatuo, estólido, estúpido, sem juizo.

*Zoccolo.* Torção, montão, pedaço de terra separado da sua massa.

*Zoccolo.* Voz, que pronunciada assim absolutamente, indica maravilha: Eia, pois.

*Zoccoli, donne udite.* Eia, mulheres, ouvi.

*Zoccoli, bisogna andar via.* Eia, vamos.

*Andare in zoccoli per P. asciutto.* Commetter o peccado da Sodomia; estar maculado no nefando vicio da Sodomia.

*Star sotto la tacca del zoccolo.* Estar com grande sujeição; estar muito sujeito.

*Andar le gatte in zoccoli.* Prov. Haver summa alegria.

*Frittata con gli zoccoli.* Fritada de ovos mexidos com pedaços de carne secca, ou de presunto.

## Z O D

**ZODIACALE.** adj. m. f. Do Zodiaco.

**ZODIACO.** f. m. Zodiaco, circulo no Ceo; hum dos seis grandes circulos da esfera, posto obliquamente entre os dous pólos do Mundo, e que toca ambos os Tropicos em dous diferentes pontos.

*Il Zodiaco rubecchio.* O circulo dos Signos.

## Z O F

**ZÓFORO.** f. m. Espaço comprehendido entre a cornija, e o epitilo. Termo de Arquitectura.

## Z O I

**ZÓILO.** adj. Zoilo, critico, maldizente.

## Z O L

**ZOLFA.** f. f. Solfa, ou Sol, fa.

*Cantare a uno la zolfa.* Dar huma boa reprehensão, huma forte reprimenda a alguem.

*Zolfa degli Ermini.* Solfa, canto Ecclesiastico dos Armenios; coufa, de que se não entende, ou percebe nada. Pois os Armenios cantavão todas as orações Ecclesiasticas na sua lingua, e como em Florença havia hum Convento de Frades seus, por isso se deduzio o dito *Proverbio*, que se costuma dizer, quando se não entende alguma coufa.

**ZOLFANELLO.** f. m. Mécha enxofrada, com que se accende o lume.

**ZOLFARUOLO.** v. **SOLFARUOLO.** Mecha de enxofre.

**ZOLFATARA.** f. f. Mina de enxofre, lugar donde se tira o enxofre.

*Zolfatara.* Loge de enxofre, lugar, onde se trabalha o enxofre.

**ZOLFATO.** adj. m. TA. f. De enxofre, enxofrado, sulfureo.

*Zolfato.* Misturado com enxofre, enxofrado.

**ZOLFATURA.** f. f. Fumo de enxofre, que arde.

**ZOLFINO.** adj. m. NA. f. Sulfureo, de enxofre, enxofrado.

**ZOLFINO.** f. m. Cór de enxofre; qualidade de cór, assim chamada pela semelhança á cór do enxofre.

*Zolfino.* Mécha, torcida cuberta de enxofre para uso de accender o lume.

**ZOLFO.** f. m. Enxofre, mineral de materia inflammavel, que depressa se accende.

*Zolfo.* Entre os Chymicos he hum dos principios activos das coufas naturaes. Enxofre.

*Zolfo.* Massa de enxofre.

**ZOLLA.** f. f. Relva, torrão de terra tirado de hum prado, e cuberto de hervas.

*Zolla.* no fig. Terras, campos, herdades, possessões, bens do campo, predios rústicos.

*Zolla picciola.* Torçãozinho, pequeno torrão.

**ZOLLOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de torrões de terra.

## Z O M

**ZOMBAMENTO.** f. m. Pancadaria, zurzadura; a acção de dar pancadas.

**ZOMBARE.** v. a. Dar pancadas, zurzir, cascar, malhar.

**ZOMBATO.** adj. m. TA. f. Zurzido, cascado, que levou pancadas, malhado.

**ZOMBATORE.** v. m. Zurzidor; o que dá pancadas, e casca.

**ZOMBATURA.** f. f. Pancadaria, zurzadura; a acção de zurzir.

**ZOMBOLAMENTO.** } **ZOMBAMENTO.**

**ZOMBOLARE.** } v. } **ZOMBARE.**

**ZOMBOLATO.** } } **ZOMBATO.**

**ZOMBOLATORE.** } } **ZOMBATORE.**

**ZOMBOLATURA.** } } **ZOMBATURA.**

## Z O N

**ZONA.** f. f. Facha, cinto, banda.

*Zona.* Zona; cada huma das cinco fachas, que dividem os Meridianos em angulos rectos, o que os Astronomos formáão para dividir as situações do Mundo.

*Zona.* Zona, espaço de globo terrestre comprehendido entre dous circulos parallelos entre si, e o Equador.

*Zona torrida, calda.* Zona torrida.

*Zona temperata.* Zona temperada.

*Zona fredda.* Zona glacial, ou frigida: *Zona rigens.*

**ZONZO.** Se costuma ajuntar com os seguintes Verbos, formando as taes locuções.

*Andar a zonzo.* Andar de huma parte para outra sem saber para onde; andar errante, vaguear.

*Andar il cervello a zonzo.* no fig. Andar o juizo, a cabeça á roda, enlouquecer, fazer-se louco, doudo.

*Mandare il cervello a zonzo.* no fig. Fazer andar o juizo, a cabeça á roda, fazer enlouquecer, e perder o juizo a alguem.

## Z O O

**ZOOFITO.** f. m. Zoofyto, planta animal, corpo natural, substancia, que he animal juntamente, e planta, como são as esponjas, e o coral. Palavra Grega.

**ZOOLOGIA.** f. f. Zoologia, parte da Pharmacoepa, que trata dos remedios, que se tirão dos corpos dos animaes, assim vivos, como mortos.

**ZOOTOMIA.** f. f. Zootomia, anatomia dos corpos dos animaes. Palavra Grega.

## Z O P

**ZOPISSA.** f. f. Rezina misturada com cêra.

**ZOPPACCIO.** peior. DI **ZOPPO.** Mão coixa, que coxea muito.

**ZOPPAGGINE.** f. f. Coxeadura; a acção do que coxea.

**ZOPPARE.** v. **ZOPPICARE.**

**ZOPPETINO.** dim. m. NA. f. DI **ZOPPETTO.** Coxozinho, que coxea muito pouco.

**ZOPPETTO.** dim. m. TA. f. DI **ZOPPO.** Coxozinho, mancozinho.

**ZOPPICAMENTO.** f. m. Coxeadura, manqueira; a acção de manquejar.

**ZOPPICANTE.** p. a. m. f. Que coxea, coxeando.

*Zoppicante.* no fig. Falto, defeituoso, que tem suas faltas, e seus defeitos.